

<b>Zeitschrift:</b>	Orion : Zeitschrift der Schweizerischen Astronomischen Gesellschaft
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerische Astronomische Gesellschaft
<b>Band:</b>	12 (1967)
<b>Heft:</b>	100
<b>Rubrik:</b>	Convocation pour l'assemblée générale extraordinaire de la SAS = Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der SAG

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Convocation pour l'Assemblée Générale Extraordinaire de la SAS Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der SAG

pour les 3 et 4 juin 1967 à Lausanne

*Samedi, 3 juin*

- 17.30 h Visite de l'observatoire de la Société Vaudoise d'Astronomie. Rendez-vous devant le Palais de Beaulieu (Bus N° 2)
- 19.15 h Souper au Restaurant du Rond-Point de Beaulieu.  
Brève allocution du président de la Société Vaudoise d'Astronomie à l'occasion du 25<sup>me</sup> anniversaire de la fondation de la Société.  
Exposés, communications des membres et conférence de M. KÄELIN, avec film.

*Dimanche, 4 juin*

- 09.30 h Assemblée générale extraordinaire des membres de la SAS à l'Aula de l'Université, Pl. de la Riponne.  
Ordre du jour: 1 Rapport du Secrétaire général  
2 Elections du Comité.
- 10.15 h Conférence par Monsieur PIERRE JAVET, professeur d'astronomie à l'Université de Lausanne, à l'Aula de l'Université:  
*La Composition Chimique de l'Univers.*
- 12.00 h Diner au Restaurant du Rond-Point de Beaulieu.
- 14.00 h Départ des bus pour le port d'Ouchy.
- 14.30 h Croisière à bord d'un bateau de la Compagnie Générale de Navigation (Course privée).
- 16.30 h Retour à Ouchy.

für den 3./4. Juni 1967 in Lausanne

*Samstag, 3. Juni*

- 17.30 Uhr Besichtigung der Sternwarte der Société Vaudoise d'Astronomie. Treffpunkt: vor dem Palais de Beaulieu (Bus Nr. 2).
- 19.15 Uhr Nachessen im Restaurant Rond-Point de Beaulieu.  
Kurze Ansprache des Präsidenten der Société Vaudoise d'Astronomie anlässlich des 25jährigen Bestehens der Gesellschaft. Berichte, kurze Mitteilungen der Mitglieder und Vortrag von Herrn KÄELIN mit Film.

*Sonntag, 4. Juni*

- 09.30 Uhr Ausserordentliche Generalversammlung der Mitglieder der SAG in der Aula der Universität, Pl. de la Riponne.  
Tagesordnung: 1. Bericht des Generalsekretärs  
2. Wahl des Vorstandes
- 10.15 Uhr Vortrag von Herrn PIERRE JAVET, Professor der Astronomie an der Universität Lausanne, in der Aula der Universität:  
*La Composition Chimique de l'Univers.*
- 12.00 Uhr Mittagessen im Restaurant Rond-Point de Beaulieu.
- 14.00 Uhr Abfahrt der reservierten Autobusse zum Hafen von Ouchy.
- 14.30 Uhr Kreuzfahrt mit einem Schiff der Compagnie Générale de Navigation (private Fahrt).
- 16.30 Uhr Ankunft in Ouchy.

## Gratulationen

Unser Vorstandsmitglied Herr Dr. U. STEINLIN, der uns allen durch seine meisterhaften Vorträge und Berichte über astronomische Themen bekannt ist, hat sich Ende Februar an der Universität Basel als *Dozent habilitiert*. Der SAG-Vorstand und alle in der SAG zusammengeschlossenen Sternfreunde gratulieren Herrn PD Dr. U. STEINLIN herzlich zu diesem bedeutenden Schritt und wünschen ihm für seine weitere Laufbahn recht viele und schöne Erfolge.

Im Wettbewerb «Schweizer Jugend forscht» hat unser Jungmitglied, Herr HANSRUEDI EPPRECHT, Zürich, für seine Satelliten-Beobachtungen einen *zweiten Preis* gewonnen, bestehend aus einer Goldmedaille, 2000 Franken und einem Flugbillett zur «International Science Fair» in San Francisco. Wir freuen uns mit ihm über seinen Erfolg und wünschen ihm eine gute und interessante Amerika-Reise.

## Aufruf zur Mondbeobachtung

Von der *Universität Arizona* in Tucson, USA, bekam die SAG die Aufforderung zum Mitwirken an einem internationalen *Mondbeobachtungs-Programm*.

Dieses Programm verfolgt das Ziel, den Mond unter *Dauerbeobachtung* von der Erde aus zu halten. Zu diesem Zweck sollten so viel Amateur-Astronomen wie möglich ihre Zeit zur Verfügung stellen und mit irgend welchen Mitteln (visuell, photographisch, photolektrisch, spektroskopisch etc.) den Mond beobachten.

Interessenten wollen sich bitte an die untenstehende Adresse wenden; die Meldungen werden gesammelt und dann nach Tucson weitergeleitet, von wo die betreffenden dann nähere Angaben bekommen werden.

Mondbeobachter, meldet Euch!

Dr. P. Jakober  
Abt. Chemie, Kant. Technikum  
3400 Burgdorf